

# GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

## Zjazd okręgowy w Dębicy.

Punktualnie, jak zapowiedziano w Nr. 18 „Gorzelnika“, odbył się w dniu 27 września b. r. Zjazd okręgowy w Dębicy członków Polskiego Towarzystwa gorzelniczego, zamieszkałych w okręgach skarbowych Tarnów i Rzeszów. Niestety zjazd ten liczebnie nie wypadł świetnie, gdyż stawiło się tylko ośmiu uczestników, a mianowicie PP. Stańczykiewicz Jan delegat okręgowy i członkowie Towarzystwa Osuchowski Józef, Fitowski Edward, Cisowski Stanisław, Piróg Mikołaj, Wurzel Adolf, Nazimek Karol i Klement Jan,

Po stosownym zagajeniu przez delegata p. J. Stańczykiewicza zjazd ukonstytuował się wybierając przewodniczącym zagajającego delegata, a sekretarzem Stanisława Cisowskiego, poczem przystąpiono do obrad.

Przewodniczący w dłuższym, ciepłym przemówieniu przedstawił zebranyemu smutne stosunki i upadek materialny gorzelników zawodowych w naszym kraju — z powodu gromadnego wciskania się do zawodu ludzi niekwalifikowanych, o słabej inteligencji ogólnej i fachowej, ludzi mechanicznie i powierzchownie z fabrykacją spirytusu osnajmionych, nieposiadających żadnych podstaw teoretycznych ani praktycznych do wykonywania, z każdym dniem co raz trudniejszego zawodu gorzelniczego. Wskutek tego gorzelnictwo polskie zamiast rozwijać się i podnosić wślad za postępem wiedzy technologicznej, stale obniża się do poziomu szablonowego wyrobu.

Stale pogarszające się stosunki ogramne w naszym kraju — zrodziły w umysłach pracodawców naszych niczem nieuzasadniony system przesadnej, mylnie pojętej oszczędności gospodarczej, skutkiem czego wła-

ściciele gorzelní usiłują posługiwać się funkcjonaryuszami możliwie najtańszymi, bez względu na ich wartość zawodową. To też coraz więcej mnoży się w obecnych czasach gorzelników, rekrutujących się z warstw niższych, bez najmniejszego wykształcenia i wiedzy zawodowej.

Niepodobna, by tacy ludzie mogli wydawnie pracować nad podniesieniem tak ważnej w naszym kraju gałęzi przemysłowej, jaką jest gorzelnictwo. — Kto ma tylko pojęcie, o przemyśle gorzelnicznym, ten musi przyznać, że gorzelnik zawodowo wykształcony, a gorzelnik, w rodzaju wyżej opisanych partaczy, to zupełnie inna siła wytwórcza w tym przemyśle. Położenie nasze staje się tem przykrzejsze, że ten niepowołany, obcy napływ ludzi wdiera się czem raz szerzej i liczniej w nasze szeregi zabierając nam chleb i stanowiska.

Przypatrzyń się po gorzelniach w kraju naszym, — iluż to właścicieli ziemskich, chrześcian zatrudniają gorzelników żydów, wszak jest bardzo wiele gorzelní w rękach przemysłowców izraelickich, dla czegoż więc mają żydzi wypierać nas, krok za krokiem, z posad słusznie nam chrześcijanom należących się.

Nad powyższymi wywodami p. delegata wywiązała się szeroka dyskusya, wynikiem której była uchwała, za pośrednictwem kilku poczytniejszych dzienników krajowych odwołać się do P. T. właścicieli ziemskich z przedstawieniem słusznych uwag i żalów naszych o teraźniejszych smutnych i niewłaściwych stosunkach panujących w zawodzie gorzelnicznym.

Następnie uchwalono odnieść się do władz kompetentnych o wyjednanie odpowiedniej ustawy ochronnej dla zawodu gorzelniczego, któraby na wzór ustawy prze-

mysłowej ograniczała możność wciskania się do zawodu gorzelniczego ludziom zawodowo nie ukwalifikowanym, a dopuszczała do prowadzenia gorzelní tylko gorzelników zawodowców, teoretycznie i praktycznie wykształconych.

Przystąpiono dalej do rozprawy na temat „sposoby zacierania zboża“, w której brali ożywiony udział wszyscy obecni.

Pan Stanisław Kozubowski z Tarnowa, zastępca kopalń węgla w Niwce (Królestwo Polskie) nadesłał oświadczenie, w którym zobowiązał się od każdego wagonu węgla przez jego firmę do gorzelní dostawionego, uiszczyć datek na fundusz bursy dla dzieci urzędników prywatnych. Uchwalono popierać węgiel niwecki, skoro w użyciu okaże się dobrym, a na próbę sprowadzić do poruczonych im gorzelní po jednym wagonie.

Przy sposobności tego zjazdu przystąpiło do Polskiego Towarzystwa gorzelniczego dwóch nowych członków pp. Nazimek Karol i Klement Jan, kierownicy gorzelní.

W końcu postanowiono odbyć następny Zjazd tego okręgu w gorzelní w Lipinach (własność OO. Karmelitów) prowadzonej przez p. Adolfa Wurzla.

Po wyczerpaniu zakreszonych tematów rozpraw zawodowych, zakończono posiedzenie i rozjechano się na powierzone ich staniu i zabiegom posterunki pracy, pracy w tegorocznej kampanii uciążliwej i więcej odpowiedzialnej, albowiem posucha w naszej okolicy, może więcej niż gdzieindziej, utrudnia zadanie gorzelnikom. *St. Cisowski.*

DR. FR. BANDROWSKI.

## Związek niemiecki

w przemyśle spirytusowym, jego utworzenie, organizacja i działalność.

(Z „Przemysłowca“ Nr. 52)

(Dokończenie).

Przez połączenie się dwu z natury różnych stowarzyszeń i zlanie się w jeden związek ogólny osiągnęli Niemcy rzeczywiście ten cel, do którego dążyli i stanęli dziś w wytwórczości spirytusu, jego sprzedaży, jak również w produkcji rolnej, znacznie wyżej od państw ościennych: Francji, Austrii i Rosji.

Przedewszystkiem udało się związkowi dostać w swe ręce około 95% całko-

witego spirytusu surowego, skutkiem czego można było stawiać ceny targowe, nie oglądając się na towar obcy. Ustanowiono atoli ceny różne na różny towar. I tak, pomijając podatek, a biorąc jedynie pod uwagę wartość samego spirytusu, ustanowiono na spirytus denaturowany cenę najniższą (dziś 1 l. kosztuje w Niemczech w drobnej sprzedaży 30 i 33 fenigi, za 90% i 95%). Cenę znacznie wyższą na spirytus przeznaczony do picia (1 l. 95-go % w handlu drobnym kosztuje 1 mk. 60 fen.), spirytus zaś przeznaczony na wywóz sprzedawano po cenie ustanowionej na rynkach międzynarodowych. W ten sposób ceny na spirytus tych 3 kategorii były różne, niezależne od siebie, podczas, gdy w przypadku dowolnej sprzedaży musiałby odpowiadać wartości spirytusu, a nie wartości, celu, do którego spirytus miał być spożytkowany. Obniżenie ceny spirytusu do palenia, oświetlania, ruchu, na koszt pijących go, jest wielkiem dziełem tego związku — dziełem zarówno ekonomicznem jak i społeczno-etycznym.

Oddział centrali do zastawiania spirytusu w technice rozwinął olbrzymią działalność.

Przedsięwzięto na wielką skalę budowę motorów spirytusowych stworzono osobny przemysł spirytusowy, (żelazka do prasowania i maszynki do palenia kawy) do oświetlenia, jak lampy, stołowe, uliczne, piece do ogrzewania i urządzono bardzo wiele miejsc do sprzedaży i wystawy przyrządów powyższych.

Oprócz tego zaśluga centrali jest, że uregulowała cenę spirytusu dematurowanego w ten sposób, że dziś w całych Niemczech nabyć go można po jednakowych cenach i w jednakiej dobroci.

Przez wysłanie spirytusu, niedającego się zużyć w państwie niemieckiem, zagranicę, przez zwiększenie obrotu na spirytus denaturowany, przez postawienie wyższej ceny na spirytus do picia, udało się centrali mimo wielu przeszkód uzyskać stosunkowo dobrą cenę sprzedażną na spirytus. W pierwszym zaraz roku centrala płaciła członkom towarzystwa za surowy spirytus około 41½ mk., podczas gdy najwyższa cena uzyskana dotychczas na giełdzie



berlińskiej wynosiła 51 mk., a najniższa 31 $\frac{1}{2}$  mk. za 100 l spirytusu. Cena 41 $\frac{1}{2}$  mk. stoi, jak widzimy, w pośrodku między obu tamtymi, a różnica między dawną bezładną sprzedażą spirytusu i obecną jest ta, że literalnie wszyscy wytwórcy spirytusu, którzy należą do związku, korzystają z tej ceny, a nie jak do tychczas, jedynie rafinerzy. Dla porównania przytoczę, że od r. 1888 do 1899 przeciętna cena spirytusu w Niemczech wynosiła 38,46 mk.; zaś od rozpoczęcia działalności centrali, taż centrala płaciła swym członkom za 1 hektoliter spirytusu:

w r. 1899/900 . . . . .	41,5 mk.
„ 1900/01 . . . . .	39,0 „
„ 1901/02 . . . . .	31,7 „
„ 1902/03 . . . . .	40,5 „

Ponieważ w cislým związku z tą akcją towarzystw zjednoczonych i postępowaniem ustawodawstwa idzie rozwój przemysłu spirytusowego, wypada mi tu podać jeszcze nieco liczb statystycznych, dając obraz powyższego rozwoju.

W latach podanych niżej, zużyto w Niemczech lub wywieziono poza granicę państwa następującą ilość spirytusu w milionach litrów:

w latach	przeciętnie do po picia	do celów przemysłowych	wywieziono
od 1888—1893	219,1	48,21	19,87
„ 1893—1898 . . . . .	223,2	67,31	12,46
w r. 1899 . . . . .	240,9	99,00	22,02
„ 1900 . . . . .	238,9	104,31	16,00
„ 1901 . . . . .	241,0	116,31	18,80
„ 1902 . . . . .	237,9	111,42	21,96
„ 1903 . . . . .	233,4	128,91	37,64

Nadmienić tu wypada, że konsumpcja spirytusu przed rokiem 1888 wynosiła około 300 mil. l, ale jak widzimy z tabeli skutkiem nowej ustawy w r. 1887 spadła do wysokości  $\frac{2}{3}$  i z każdym rokiem nie o wiele wzrastała, co przypisać należy powsolnemu wzrostowi ludności. Wpływ działania ustawodawstwa, a co ważniejsze wpływ związku wytwórców spirytusu a potem centrali najjaskrawiej się uwydatnia w liczbach, oznaczających zastosowanie spirytusu w przemyśle. Po wejściu w użycie ustawy ilość spirytusu zakazanego wy-

nosiła 48,21 mil. l i podniosła się do poważnej liczby 128,91 mil. l w roku ubiegłym. Jest to liczba w stosunku do produkcji ogólnej tak wysoka, że żadne państwo w Europie poszczycić się nią nie może, a jest dowodem, że jednolite działanie wytwórców i centrali padło na grunt dobry.

Ponieważ w r. 1903 ogólna produkcja spirytusu w Niemczech wynosiła 338,3 l, przeto spożytkowano do celów przemysłowych więcej niż  $\frac{1}{3}$  część.

Dla porównania przytoczę zaraz, że cała Austria w tym samym roku wyprodukowała 231,8 mil. l spirytusu, a zużyła do celów technicznych 37,9 mil. l, t. j. zaledwie  $\frac{1}{6}$  część: Anglia wyprodukowała ogółem w r. 1902 do 144 mil. l spirytusu, zakazała zaś 13,7 mil. l, czyli zaledwie  $\frac{1}{10}$  część.

W końcu pozwolę sobie nadmienić, że centrala, względnie związek ogólny podjął się jeszcze jednego zadania, które znakomicie potrafił rozwiązać, zawdzięczając oczywiście niesłuchanie wielkiej spójni i łączności narodu niemieckiego. Gdy mianowicie, mimo forsownego stosowania spirytusu do celów przemysłowych, zapasy spirytusu w r. 1902 wzmogły się do tego stopnia, że zabrakło wprost zbiorników do przechowania go na czas dłuższy (zapas wynosił około 100 mil. l) — centrala berlińska energicznie wezwała wszystkich z nią związanych wytwórców do ograniczenia swej produkcji spirytusu o 18% w stosunku do dotychczasowej. Austriackie koła agrarne jak wiadomo uważały to postępowanie za śmiesznie i nie rokowały mu żadnej nadziei. Stało się jednak inaczej. Do 15. września 1902 r. zgłosiło się około 40 000 górzelników rolniczych, przedstawiających przeszło 90% kontyngentu z gotowością ograniczenia swej produkcji stosownie do wezwania centrali. Ta gotowość nie była czezem słowem, ale została w całej pełni wykonaną, czego najlepszym dowodem jest fakt, że produkcja 424,4 mil. l w r. 1901 1902 została zredukowana w roku następnym do 338,3 mil. l.

Podobnie i w tym roku czuwa centrala sama nad regulacją i ograniczeniem produkcji spirytusu, a czuwanie takie nie

zawodnie wyda dobre owoce, bo uchroni członków i samych wytwórców od niechybnych strat, jakieby powstały z konieczności wskutek nadprodukcji towaru.

### Ustawa o podatku wódczonym w Niemczech i zapotrzebowanie na rynkach spirytusowych.

Ustawodawstwo niemieckie, dążąc do tego, aby pierwszeństwo oddać rolniczym gorzelniom, przerabiającym kartofle, i zapewnić im zbyt na rynkach, posunęło się według zdania wielkich przemysłowców nieco za dużo poza zakreślony cel. Szczególniej daje się to odczuć w traktowaniu gorzelní przemysłowych przy nakładaniu podatków. Rozporządzenia odnośne wydano w czasie, kiedy konsumpcya spirytusu była stosunkowo nieznaczną, a na rynkach znajdował się zawsze towar w ilości wystarczającej.

Dziś stosunki spirytusowe przedstawiają się zupełnie odmiennie. Zapotrzebowanie spirytusu, szczególnie w celach technicznych, wzrosło nadzwyczajnie. Dzisiejsza konsumpcya wymaga produkcji najmniej 4 miliony hl. spirytusu, a takiemu zapotrzebowaniu, w latach gdzie zbiór kartofli jest ujemny, gorzelnie rolnicze zadosyć uczynić nie mogą. Jednym z takich jest rok obecny. Skutkiem tego znajduje się na rynkach stosunkowo mało spirytusu na sprzedaż, a co za tem idzie niebywale wysokie ceny za produkt utrzymują się stale.

Gorzelnie przerabiające melassę, których czynności od długiego czasu krępije ustawodawstwo, nie mogły rozszerzyć produkcji, bo nie były w stanie zaprowadzić urządzeń, któreby w razie potrzeby umożliwiły szybkie podwyższenie ilości wyrobu. Główna produkcya gorzelní przemysłowych nie zależy zupełnie od wyniku zbiorów, a więc gorzelnie przemysłowe, mogłyby każdej chwili zaradzić zapotrzebowaniu spirytusu, gdyby nieograniczano ich produkcji.

Stosunki te przedstawiło stowarzyszenie niemieckich fabrykantów melassy w me-

moryale wystosowanym do kanclerza i do poszczególnych rządów rzeszy. Memoryał wskazuje, że położenie dzisiejsze na rynkach spirytusowych może się w latach przyszłych nie tylko powtórzyć, ale też pogorszyć i dlatego byłoby wskazane zmienić odnośne prawo tak, by wstosowanych chwilach, kiedyby gorzelnie rolnicze nie mogły uczynić zadosyć zapotrzebowaniu spirytusu, gorzelnie przemysłowe zapotrzebowania dopełniły.

Zachodzi prawdopodobieństwo, że rząd na to żądanie nie odpowie odmowie. Nawiasowo dodać należy, że z koła centrum w parlamencie powtórnie podjęto usiłowania w celu zmiany ustawodawstwa w kierunku podatków od spirytusu.

Z tem wszystkiem właściciele gorzelní rolniczych w Niemczech czuwać muszą, aby gorzelnie przemysłowe nie uzyskały zadaleko idących przywilejów na szkodę rolnictwa i hodowli bydła. W roku bieżącym zachodzi rzeczywiście obawa o brak spirytusu na zużytkowanie do celów przemysłowych, skutkiem czego tak silnie i pomysłnie rozbudzony ruch w sferach przemysłowych za używaniem spirytusu, jako siły motorowej i oświatlającej mógłby zachwiać się i zaniknąć na czas dłuższy.

*J. Wielkopolanin.*

### Korespondencye.

W pierwszych dniach września b. r. robiono w cegielni parowej pod Tarnowem „Konstancya“ własność księcia Sanguszki pod osobistym nadzorem technika dyrektora fabryk książęcych na „Rudach“ i „Konstancya“ p. Wincentego Paszczy przez 4 dni najdokładniejsze próby porównawcze węgla pruskiego i z Niwki. Przez czas próby fabryka była w pełnym ruchu, kocioł parowy z maszyną parową pracował pod ciśnieniem 8 atmosfer, czynnych było 6 pras, winda o 2 wózkach do windowania gliny i 2 elewatory do dźwigania wyrobionych dachówek i drenów na 4 piętro do suszarek.

Odważono najdokładniej do pracy dwudniowej węgla pruskiego „Cleofas“ 5307 kilogr., które w ciągu pracy zupełnie spo-



trzebowano. Na dalsze dwa dni roboty odważono taką samą ilość węgla z Niwki ze szybu „Mortimer“ a po ukończeniu drugiego dnia pracy odważono pozostałą niez użytą ilość tegoż, która 483 kilogr. wynosiła. Użyto sortymentu. Orzech I. po cenie 104 kor. 50 hal. zaoszczędzono więc na węglu „Niwka“ w ciągu 2 dni 5 koron 5 halerzy. Węgłe pruskie wydały piopółów z grubemi krustami zuzła 2 $\frac{1}{2}$  taczek z Niwki tylko czystego popiołu 1 $\frac{1}{2}$  taczki

Skonstatowano przytem, że ciężar gątkowy (Spezifisches Gewicht) węgla z Niwki był mniejszym o 17 $\frac{1}{2}$  kilogr. na 100 kl. pruskiego co również o wyższości „Niwki“ nad pruskim węglem świadczy.

Na podstawie odbytej próby zakontraktowano u mnie dostawę aż do końca roku 1905... 130 wagonów węgla dla obu fabryk dla wyrobu cegły, dachówek i drewnów oraz stolarni parowej.

Mając takie dane o węglu z Niwki napisałem odezwę do PT. Gorzelników mogących przybyć na zgromadzenie okręgowe w dniu 27 b. m. w Dębicy odbyć się mające i wraz z kilkunastoma egzemplarzami ofert przesłałem ją na ręce Wgo J. Stanczykiewicza w Chorzelowie, jako delegata okręgowego.

Wyczytawszy przedtem w „Gorzelniku“ wezwanie do oficyalistów prywatnych, by pamiętali o zbierania funduszków na założenie „Bursy“ dla dzieci swoich, w odezwie tej wniosłem prośbę do nich, aby popierali polskie górnictwo mając dowód dobroci węgla tego, powyższą próbą najlepiej wykazany — zamawiając go tylko wyłącznie przez moją firmę, ja zaś wywdzięczając się za poparcie, złożę co roku dnia 1 października do rąk Wgo. Skarbnika Polskiego Towarzystwa gorzelniczego szczegółowy wykaz wiele, która gorzelnia pobrała przez me ręce cetn. mtr. węgla i od każdego 100 q. złożę równocześnie do jego rąk po 80 hl. na cel założenia tej Bursy.

Zdaje mi się zatem, że PP. gorzelnicy z całkiem czystym sumieniem bez ujmy dla majątku swoich słuźbodawców popierać mogą w ten sposób i swój szlachetny cel, gódzien wszelkiego poparcia!

Tarnów, we wrześ. 1904 St. Kozubowski.

## Prasa zawodowa.

Otwieramy nowy rozdział w naszym organie w celu podawania Czytelnikom „Gorzelnika“ treści artykułów zawodowych zamieszczanych w pismach gorzelniczych, jakoteż w innych organach zawodowych, poruszających tematy, do gorzelnictwa odnoszące się.

Narazie przytaczamy o czem pisze bratni organ gorzelników polskich w Wielkopolsce „Przegląd gorzelniczy“ w zeszytcie 10 tym z 15 października b. r.

Poznańscy nasi koledzy zawodowi pracują i obradują często nad sprawami zawodowymi, bo oto znowu zjeżdżają się w dniu 6 listopada b. r. w Poznaniu na „zebranie okręgowe“. Pan Zakrocki wygłosi odczyt o *wysitkach nowoczesnej techniki gorzelnianej w kierunku racjonalnej hodowli drożdży*, a pan M. Heinke mówi będzie o *czystości fermentacji alkoholowej*. Potem nastąpią pogadanki zawodowe o rozpoczętej kampanii, wreszcie rozprawy fachowe na temat dowolny.

W artykule naczelnym: *Czyszczenie srodu podług metody Somlo* omawia „Przegląd Gorzelniczy“ nowo wynaleziony sposób (opatentowany na Węgrzech do Nr. 28633) antyseptycznego postępowania i gnienienia srodu zielonego w celu zabezpieczenia zacierów przed wprowadzaniem do nich razem ze srodem zakaźnych drobnoustrojów, szkodliwie działających na rozwój drożdży i na czystość fermentacji głównej. Metoda „Somlo“, poparta teoretycznemi wywodami i podobno już pomyślnemi wynikami praktycznymi, nie wyszła jeszcze ze stadyum prób, zaczekamy przeto na jej ocenę, aż nadejdą realniejsze sprawozdania zawodowców i uczonych technologów. O metodzie tej, czyniąc zadosyć obowiązkowi organu zawodowego, donosiliśmy już poprzednio.

Sposób Somlo zasługuje na uwagę gorzelników, atoli obecnie może on być stosowanym tylko w wielkich gorzelniach przemysłowych, gdyż wymaga osobnych a kosztownych przyrządów. Opłaci się nieco zaczekać aż metoda nowa ulegnie w praktycznem zastosowaniu możliwemu uproszczeniu, przez co stanie się przystępniejszą i dla gorzeln rolniczych.

Uczestnicy wycieczki na wystawę wiedeńską mieli sposobność oglądania przyrządów p. Somlo w pawilonie węgierskiej fabryki urządzeń gorzelnianych, przekonali się przeto o nieprzystępności, na teraz, tej kosztownej komplikacji urządzeń zacierowych.

W następnym artykule „Sok drożdżowy i enzymy“ (odeczyt p. S. Piekuckiego) poruszono bardzo ważne w życiu i rozwoju organicznych tworów postępy nauki zwanej *enzymologia* zwłaszcza w zastosowaniu do badań w zakresie przemyśłu gorzelniczego. Nauka ta jest wynikiem ściślych badań naukowych ery najmłodszej, czyni też ona ciągle postępy i nowe odkrycia, które mogą badaczy daleko zaprowadzić. Przy danej sposobności pomowimy kiedyś i o tej wiedzy obszerniej.

W dalszym ciągu artykułów opisuje „Przegląd gorzelniczny“ dźwignię automatyczną do windowania beczek napełnionych z piwnic i ładowania ich wprost do wagonów kolejowych na mniejszych stacjach, nieposiadających odpowiednich urządzeń. Przyrząd jest bardzo sprytnie pomyślany i skonstruowany przez firmę: „Vereinigte Flaschen-fabriken u. Stanzwerke in Hattingen a) Ruhr“. Może on przydać się także w wielu gorzelniach przy transportowaniu spirytusu.

Towarzystwo akcyjne: „Fabryka maszyn dawn. Laetschet Co. Wiedeń“ zgłosiła patent na przyrząd do przewietrzania ziarna moczonego na słod, a p. Somlo podał o patent na Austryę na swoją metodę oczyszczania i sterylizowania słodu zielonego.

W końcu podaje „Przegląd gorzelniczny“ za „Gorzelnikiem“ sprawozdanie ze zjazdu okręgowego w Sokalu czyniąc w tekście bardzo właściwą uwagę: „Podanie streszczenia w całość systematyczną przedyskutowanego tematu o przerabianiu różnych gatunków zboża do publicznej wiadomości byłoby bardzo pożądanem dla ogółu naszych gorzelników. Prosimy p. Jenika o odnośną publikację w jednym z następnych numerów „Gorzelnika“.

R. r.

## Rozmaitości.

**Wyższe opodatkowanie spirytusu w Galicyi.** W mowie otwierającej obecną sesję sejmu galicyjskiego, zapowiedział pan Marszałek krajowy hr. Stanisław Badeni znaczne podwyższenie podatku krajowego od spirytusu bez czego wydatki krajowe nie znalazłyby pokrycia. Teraźniejsze opodatkowanie spirytusów w Galicyi wynosi 70 kor. dla rządu, a 20 kor. dla kraju od hektolitra. Ponieważ gorzelnie galicyjskie pokrywają połowę całego austriackiego kontyngentu spirytusu, a więc przeszło 500000 hektolitrow, a prócz tego produkują około 100000 hl. nadkontyngentu (od którego podatek państwowy jest o 20 kor. wyższy) przynosi opodatkowanie spirytutu krajowi samemu około 12 milionów koron. Oprócz tego pobierają także poszczególne gminy podatek od spirytusu i to dosyć wysoki, można więc powiedzieć, że spirytus jest w Galicyi główną podporą autonomii.

**Nakładem Raabskiej fabryki spirytusu** (Raab Győr-Węgry) wyszła w czwartym wydaniu broszura (8-ka stron 42) pod tytułem „Zastosowanie ekstraktu drożdżowego, patentu Bauera do przyrządzania drożdży na kwasie mlecznym bez słodu w gorzelniach przy przerabianiu kartofli, kukurudzy i melassy“. (Die Verwendung Hefe-Extraktes Pat. Bauer zur Milchsäurehefe ohne Malz in der Breunerei bei Verarbeitung von Kartoffeln, Mais und Melasse).

Broszura napisana jest w niemieckim języku, zawiera pouczenia do postępowania technicznego z metodą Bauera i kilka tablic z obliczeniami i propozycją stosowania dodatku ekstraktu i kwasu siarkowego.

Za zgłoszeniem się i podaniem adresu wysyła fabryka tę broszurę każdemu bezpłatnie.

### Sprawozdanie targowe.

*Bank rolniczy we Lwowie.* Lwów, dnia, 30. października 1904. Dziś notujemy za 50 kilogramów loco Lwów. — Waluta koronowa.

Żyto gotowe od 6'85 do 7.—. Żyto na termin 6'60 do 6'75. Owies obrocny gotowy 6'80. do 7.—, Owies obrocny na terminy 6'60—6'75. Jęczmień pastewny 6'50—6'75. jęczmień browarniany 7'25—7'75 Kukurudza nowa 8'25—8'50, kukurudza stara 8'25—8'40.

Spirytus paritas Tarnopol za 100 litr. gotowy od —.— do —.—. Spirytus paritas Tarnopol na termin 46.—, do 46'25 spirytus paritas Tarnopol ekskotygen. 32'25 do 32'50.



**Urzednicy prywatni przy grach i zabawach, przy uroczystosciach publicznych, narodowych i rodzinnych, przy zakładach i zapisach — wszędzie i zawsze pamiętajcie o funduszu na otwarcie burs dla naszych dzieci!**

**C. k. Stacja doświadczalna dla gorzelnicwa** i przemysłów pokrewnych przy państwowej szkole w Krakowie ul. Gołębia Nr. 20.

1) Prowadzi kursa mikrobiologii fermentacyjnej o szczególniejszem uwzględnieniem czystej hodowli drożdży.

2) Posiada liczny zbiór szlachetnych i dzikich drożdży, bakteryi i pleśniaków, które w czystych kulturach dostarcza praktyce.

3) Udziela porad i dokonuje kontroli technicznych gorzeli, browarów, octarów i t. d.

4) Wykonywa wszelkie analizy wchożące w zakres przemysłu fermentacyjnego.

5) Dostarcza przyrządów potrzebnych do kontroli ruchu fabryki.

Bliższych wiadomości udziela kierownictwo stacji.

**J**est zaraz do zamiany na inną, równorzędną lub nieco gorszą, posada gorzelnika w okolicy Przemysła, z pensją roczną 1770 koron i dodatkami w naturaliach. — Zgłoszenia wraz ze szczegółowym opisem zajmowanej posady, podaniem warunków, odpisem świadectw etc., etc. należy wnosić niezwłocznie pod adresem: Jan Stańczykiewicz, w Chorzelowie.

**Zasilacz** (Speiser) jak nowy, wagi 5 q. pojemności 10 H. tanio sprzedaje Jaworski, Ostrowczyk p. Skwarzawa.

## Nowy leksikon niemiecki

do sprzedania. Zgłoszenia do Adm. „Gorzelnika“

Adres skarbnika Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego:

**Jan Stańczykiewicz kier. gorzel. w Chorzelowie o p. loco.**

Pierwsze Galicyjskie Towarzystwo Akcyjne

## Budowy wagonów i maszyn w Sanoku

WYKONUJE:

Kompletne urządzenia gorzeln, destylarn spirytusu, magazynów, browarów, rafinerii nafty i t. p. zakładów przemysłowych.

### MASZINY I KOTŁY PAROWE

Parówki, kadzie zacierne chłodzące,

do Galicji wyłącznie przez fabrykę sanocką.

Aparaty destylacyjne ciągłe i peryodyczne, najnowsze i najoszczędniejsze

Pompy, transmisje, zbiorniki i t. p.

Aparaty destylacyjne systemu Guillaume'a, świeżo wprowadzone

### Osobny oddział budowy wagonów

Dostarcza cystern do transportu spirytusu lub melasy: specjalnych wagonów do transportu piwa, mięsa, buraków, i t. p.

Rury, walce drogowe, sikawki, narzędzia wiertnicze, wózki dla kolejek przemysłowych

SZEROKO ZNANE W KOŁACH PRZEMYSŁOWYCH  
**TOWARZYSTWO AKCYJNE DLA BUDOWY MASZYN**

przedtem Breitfeld, Danek i Ska, dawniej huty żelazne księcia SALMA w BLANSKU.

Poleca wszelkie najnowsze aparaty i maszyny do kompletnego urządzenia GORZELN. browarów młynów, tartaków, cukrowni, FABRYK SPIRYTUSU, ocieplni, rafineryi nafty, fabryk parafiny i t. d.

ODLEWY dekoracyjne, maszynowe i budowlane, tarcze pasowe i na linwy aż do 7 metrów średnicy, oraz rury z mułami i flanszami. Piece rozmaite, począwszy od zwykłych tanich i praktycznych aż do najwytworniejszych.

HARTOWANE lane walce młyńskie i ruszty, maszyny do tkania kamieni i kości. Kompletnie transmisje pod gwarancją za fachowe wykonanie.

KOMPLETNE dźwignie maszynowe i wyciągi dla parowego, elektrycznego, lub hydraulicznego urządzenia.

KOTŁY parowe, destylacyjne i opałowe wszystkich systemów. rezerwuary, przyrządy do sztucznego chłodzenia oraz wszelkie roboty kotlarskie.

MASZYNY parowe różnych systemów od 4 do 1000 HP., kompresory powietrzne, maszyny do wyrabiania sztucznego lodu oraz chłodzenia.

TURBINY, pompy parowe i transmisyjne, prasy hydrauliczne dla wszelkich gałęzi przemysłu i prasy do filtrowania, podług najnowszych systemów.

KONSTRUKCJE żelazne wszelkiego rodzaju jako to: mosty, dachy, werandy, balkony, schody, ogrodzenia, krzyże i t. d.

POLECAMY też burtowane i wypukłe dna do kotłów aż do 3 metrów średnicy nadto nity i śruby z najlepszego styryjskiego materiału.

Ofert, prospektów i wszelkich informacji udziela zastępca firmy:

**S. ALTBACH, DROHOBYCZ, ul. Bednarska.**

## Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze  
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Poznańskie — wychodzi rok 10-ty pod redakcją  
S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko  
(Obersitzko Bez. Posen).

Prenumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosji 4 rs.  
Przyjmuje się wszelkie ogłoszenia.

*Pomocnik gorzelniczy z kilkuletnią praktyką poszukuje posady na zbliżającą się kampanię. Oferty: E. Baracco w Słuczu przez Szczuczyn, gubern. Łomżyńska (Rosya).*

## Skorowidz gorzelń galicyjskich

nakładem

### A. Jeniaka w Spasowie p. Tartaków

Jest do nabycia u autora i w księgarni P. T. Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie, ul. Teatralna l. 9, oraz w administracji „GORZELNIKA“ po cenie 3 k. za egzemplarz.

## Sławne drożdże

z fabryki Ad. Ig. Mautnera i Syna we Wiedniu  
główny skład na Galicyę w handlu

## KAROLA BAŁLABANA

Lw w, Halicka 23.

Jedynie przydatne do zacieru gorzelnianego, ponieważ  
**bez krochmalu.**

Zlecenia z powincyi uskuteczniła się bezzwłocznie.

## KOKS

otrzymany przy destylacji najlepszych

węgla gazowych

do opału kotłów parowych

i celów kowalskich

poleca

Zakład gazowy miejski we Lwowie.

## PATENTY na wynalazki

wyjednywa

### Inżynier Stan. Dzbański

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu patentowego).

## ORENSTEIN i KOPPEL

Lwów, ul. Akademicka l. 8.

Fabryki kolei wąskotorowych

urządzają i dostarczają koleje polne, lasowe, prze-nośne i stałe, lokomotywy, wagoniki rozmaitych konstrukcyi, szyny i t. d.

Katalogi i kosztorysy bezpłatnie.





# Karol Kieslich

fabryka wyrobów bednarskich



Założona w r. 1888, premiuwana

w Braunsdorf koło Jägerndorfu

Założona w r. 1888, premiuwana

7 razy najwyższymi nagrodami

na Śląsku austr.

7 razy najwyższymi nagrodami.

poleca swoje wyroby, jak: kotły odpędowe, kadzie fermentacyjne, rezerwoary i wogóle wyroby bednarskie z prawdziwego śląskiego, suchego, modrzewiowego drzewa, które wykonywa po najtańszych cenach. — Pierwszorzędne polecenia.



Towarzystwo dla specjalnych urządzeń palenisk systemu  
THOSTA, z ograniczoną poręka, — dawniej OTTO THOST

ZWICKAU (w Saksonii)

dostarcza rusztów

zaopatrzonych w lany mostek ogniowy, gorąco powietrzny, który trawi dym i znakomicie zaoszczędza węgiel.



Ruszt ten da się natychmiast zastosować do każdego kotła parowego przez łatwą wymianę ułożonych przed murem mostkiem ogniowym starych rusztów.

**Najtańsze zużycie węgla!**  
**Największa trwałość!**

Zastępca dla Galicyi i Bukowiny

**Ferdynand Pietsch**

techniczne biuro

L W Ó W.

Dom techniczno-handlowy

**Brand i Ska**

w Krakowie

ul. Szewska 13. Telefon Nr. 473.

poleca dla GORZELŃ:

**P**ompy do spirytusu, wody i zacieru.

Węże gumowe, parciane i metalowe.

Rury żelazne, miedziane i ołowiane.

Kurki i Wentyle metalowe.

Armatury i Manometry.

Pasy skórzane, parciane i sierściowe.

Uszczelnienia dla kotłów i maszyn.

Płyty i sznury gumowe i azbestowe.

Smary i oleje maszynowe.

Ruszty patentowe do kotłów, jakoteż wszelkie inne materiały i artykuły dla gorzelń

Cenniki ilustrowane darmo i opłatnie.

Dostawa franko do każdej stacyi.

Projektujemy i wykonujemy: Ogrzewania Centralne, wentylacje, wodociągi, i kanalizację rurową, łożnie, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp pralnic i suszarnie mechaniczne. (Oświadczenie patentowane naftowym światłem żarowym „Znicz“ w miejscowościach nie posiadających gazowni).

**Chylewski, Hruby i Spł.**

Dawniej Władysław Niemeksza

Biurowo techniczne i Zakład instalacyjny

w Łwowie, Kopernika 15 a, II. p.

Przymujemy zamówienia: Maszyny, kotły parowe, Chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, Gorzelnie, Fabryki drożdży, Browary, Tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, Lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, (szwedzkie i amerykańskie) etc. etc.





## Koleje wąskotorowe

— sprzedaje i wypożycza —  
**Węg. Fabryka wagonów**  
**i maszyn. Tow. akc. w Raab.**

Zastępstwo dla Galicji i Bukowiny:  
**EIFERMANN i Ska**  
 Lwów — Drohobycz.

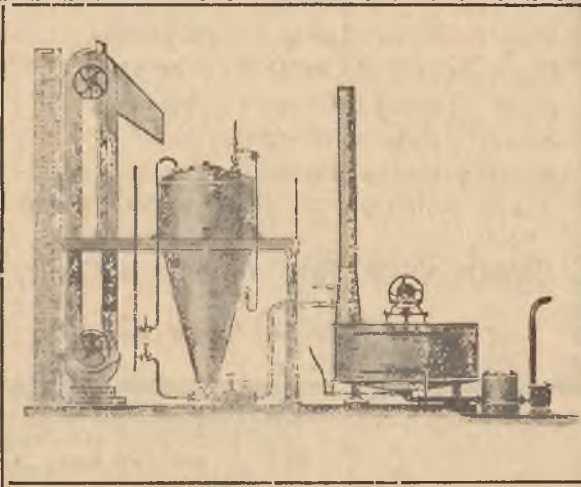
## BOLESŁAW JAWORSKI

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania gorzelni, oraz pasów i artykułów gumowych  
**poleca**

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodoskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie, pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyki do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralką — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatne.



konstrukcyj, wykonane wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztorysy bezpłatne. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium.

## Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali  
 zarazem koflarnia

w **Bielsku** (Szląsk austr.)

filia w **Chodorowie** (Galicja wsch.)

wyłącznie urządza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów.

Przedsiębiorze budowy nowych gorzelni  
 zarówno jak i przebudowy gorzelni przestarzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wymaganych maszyn, aparatów i przyrządów **najlepszych**

Adres przewodniczącego Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego:

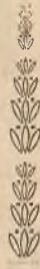
**Antoni Jenik, kierownik gorzelni w Spasowie p. Tartaków.**



# Wodociągi

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami i t. d.



## Centralne OGRZEWANIE

wszelkich systemów  
i WENTYLACYE

Łaźnie, Mechaniczne pralnie  
i suszarnie i t. d.

projektują i wykonują:

**Inż. Leonard Nitsch i Ska. Kraków, ulica Kolejowa 18.**

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

Zadajcie węgla polskiego „SATURN“

Lwowskie biuro handlowe

## Z. Majewski

Lwów, ul. Kościuszki 4.

poleca

### Węgiel z kopalni „Saturn“

w Zagłębiu Dąbrowskiem  
Królestwa Polskiego

cał. 6577.

Cena niższa od węgla górnośląskich.

Zadajcie węgla polskiego „SATURN“

## Dra KUES'A

środek odżywczy dla drożdży  
w gorzelniach rolniczych

Niezawodny, wypróbowany sposób prowadzenia drożdży bez ukwaszania hołowicy kwasm mlecznym.

=====**Doskonały wywar**=====

PREPARAT POWYŻSZY SPRZEDAJE

## F. Ringhoffer

Fabryka maszyn w Smichowie (Czechy).

# F. DRÜDING

Fabryka wyrobów metalowych i kotlarnia  
**W BIAŁEJ - Galicya**

podjekuje się wykonania

urządzeń całkowitych gorzeln rolniczych, Aparatów odpędowych, ciągłych i peryodycznych, Kadzi zaciernych, Parników Henzego, Kotłów parowych, Rezerwoarów na spirytus i wodę, Aparatów i Parników dla karmy. Instalacji wodociągów, tudzież Rekonstrukcyj starych gorzeln.

**Kosztorysy na żądanie franko.**

# ALOJZY HÜBNER LWÓW...

•• RYNEK 38.

poleca dla gorzelń, rafinerij i t. p.

Cement, Gips, Wapno hydrauliczne, Oliwy do maszyn, Oliwę do palenia, Pasy do maszyn skórzane i gumowe, Gurty do maszyn zwykłe i napuszczane, Rzemiyki do szycia pasów, Śruby i nity do pasów, wiaderka do ognia lakierowane i składane, Weże konopne zwykłe i gumowane, Weże gumowe, Weże spiralne, Holendry mosiężne, Płyty gumowe, Płyty asbestowe, Sznury gumowe i asbestowe, Pakunki łojowe i federweisowe, Kule gumowe do wentylów, Szkła do kotłów, Pierścienie gumowe, Glazura do chłodników, Baryszówki, Szklaneczki próbne do browarów. Linwy konopne i druciane cynkowe, Rury ołowiane, Rury cynowe, Plomby i drut ołowiany, Latarnie gospodarskie na oliwę i naftę, Knoty, Oliwiarki do maszyn blaszane i szklane, Przyrząd kauczukowy dla bydła, Przyrząd do pompowania powietrza u bydła, Trokary, Seręgi cynowe i gumowe dla bydła, Nożyce do strzyżenia bydła i owiec, Sól kamienną, Farby olejne i terowe na dachy, Carbolineum Avenariususa Exsiccator, Ter drzewny i gazowy, Antimerulion, środek przeciw grzybowi, Tektura na dachy, Smołowiec, Pędzle, Pyrolinę itp.



I. Galicyjski Instytut techniczny  
dla wyrobu naukowych przyrządów ze szkła  
i termometrów precyzyjnych  
**Karola Gust. Hildebrandta**

Kraków.

Warstat reperacyjny. — Wszelkiego rodzaju termometry, areometry, przyrządy miernicze i inne szklane przyrządy dla gorzelń, browarów i fabryk.

**Ceny najniższe.**

Przyrządy uszkodzone przy transporcie wymieniane się.

## Dla gorzelń rolniczych

Zastosowanie metody Bauerowskiej do wytwarzania sztucznych drożdży, zarówno przy ukwaszaniu kwasem siarkowym jak i mlecznym, z dodatkiem ekstraktu drożdżowego zapewnia gorzelniom:

Uproszczenie postępowania technicznego

wysokie wydatki spirytusu

Oplaty licencyjnej niepotrzeba

Nie potrzeba żadnych układów inwestycyjnych

Podpisane przedsiębiorstwo posyła na żądanie zdolnych fachowców w celu zaprowadzenia

**metody Bauerowskiej.**

Zgłoszenia i zamówienia prosimy zwracać wprost do

Rabskiej fabryki spirytusu i rafinerji

w RAAB (Györ) na Węgrzech.